

AFSKEDSRECEPTIONER I EINDHOVEN



VED EN RECEPTION i Eindhoven den 23. april fejredes den fratrædende vicepræsident i direktionen for N. V. Philips' Gloeilampenfabriken siden 1953 – nu næstformand for bestyrelsen – Anthony J. Guépin. På billedet hilser Guépin her på J. R. Schaafsma (tv).



OGSÅ A. J. DEENEN, siden 1957 medlem af direktionen for N. V. Philips' Gloeilampenfabriken, har trukket sig tilbage og blev i den anledning fejret ved en reception i Eindhoven den 10. april. Mange danske Philips-medarbejdere husker sikkert A. J. Deenen fra 1952, da han besøgte os, fordi glødelampefabriken i København havde vundet Philips Quality Prize for den bedste produktion af glødelamper det år. Ved afskedsreceptionen hilser Deenen på den tidligere præsident for Philips – nu formand for bestyrelsen – P. F. S. Otten, mens fru A. H. E. M. Philips-De Jongh smilende ser til.



FØRSTEPRÆMIEN i Lykke-Lotteriets radio-gættekonkurrence i efteråret var en flyverejse for to personer til Philips-fabrikerne i Eindhoven. Den blev vundet af det odenseanske lærerpar, Kirsten og Gunnar Pedersen, som her vinker farvel i Kastrup Lufthavn, inden de flyver ned til påskeferien hos Philips.



INTERN TV kan bruges til mange ting – også til nakkespejl! Det så man – vistnok for første gang i klædedragtens historie – da firmaet Dressman i Jernbanegade benyttede Intern-TV ved en modeopvisning under devisen: „Tøj i bevægelse“. Ved hjælp af et TV-kamera på størrelse med Kraks vejviser og en ganske almindelig 23" fjernsynsmodtager kunne man nu se, hvorledes tøjet sad, når man bevægede sig.

JUBILÆUM I PHILIPS LAMPE

Salgsingeniør Leiff Aagaard, Philips Lampe A/S, fejrer onsdag den 15. maj sit 25 års jubilæum. På jubilæumsdagen er der reception kl. 10–12 i demonstrationslokalerne, Holmbladsgade 133.

PHILISKOPET

UDGIVET AF PHILIPS A/S
Prags Boulevard 80, Kbhvn. S.

Redigeret af:

Niels Jørgensen (ansvarh.)
og Olav Ulsaker

Lay-out: Rud Jeppesen

Bladudvalg:

O. Beyer, Erik Broe, W. Elkjær,
Gunnar Frisø, B. Henriksen,
Bruno Henriksen, Jørgen Jensen,
Anne Margr. Jeppesen,
Rud Jeppesen og Sv. Loft.

Næste nummer udkommer
den 30. maj.

Stof må være redaktionen i hænde
senest torsdag den 16. maj.



EVA IN UNIFORM

Why should little boys be the only ones who join the fire brigade? Yes, I volunteered! The local civil defence called "Bedriftsværnet" needed more people, so I decided to be the mascot of the Philips Bedriftsværn. I chose to be a "fire girl" instead of a member of the rescue squad, the ambulance squad or the shelter personnel. I was tempted by the dressing station, but as I am not exactly a heroine when it comes to broken limbs or streaming blood, I had to drop that. Now it appears that I am to be a walkie-talkie girl on the fire engine!

Water-splashing is real fun, especially when you know that the purpose is such a good one! I thought the uniform would be more dressy than it turned out to be. Just listen: Large shiny black rubber boots, khaki battle-dress (men's outfit, if you please!), white plastic

helmet, goggles, axe, and a flashlight! All in all, you will understand that Eva is on the warpath. Next week, I shall go to a class in First Aid. They will teach me to dress wounds, how to do artificial respiration – you know, the mouth-to-mouth method – oh, I'm sorry, the mouth-to-nose method, of course. I shall also learn how to carry people on a stretcher made out of a blanket and two broomsticks. Later on, I shall learn how to put out real fires, and how to put sand on a fire bomb. I am going to be a very busy girl, and I'll tell you more next time.

P.S.: Why don't YOU join? They need a lot more people, and it certainly is fun!

Eva

WORDS

join	melde sig til
fire brigade	brandtjeneste
volunteer	melde sig frivilligt
civil defence	civilforsvar
called	som hedder
decide	beslutte
chose	valgte
rescue squad	redningstjeneste
shelter personnel	rumvagter
tempted	fristet
dressing station	skadestue
heroine	heltinde
when it comes to	når det drejer sig om
limbs	lemmer
streaming	(her) dryppende
it appears	det viser sig
fire engine	brandsprøjte
purpose	formål
dressy	smartere
shiny	blanke
rubber boots	gummistøvler
men's outfit	mandetøj
helmet	hjelm
goggles	beskyttelsesbriller
axe	økse
flashlight	lommelygte
warpath	krisstien
First Aid	førstehjælp
teach	lære fra sig
dress wounds	forbinde sår
artificial	kunstigt
respiration	åndedræt
learn	modtage belæring
carry	bære
stretcher	båre
blanket	tæppe
broomsticks	kosteskafter
put out	slukke



I den lille håndtaske, som Hakon Iversen (th) overrækker jubilaren, W. Olsen, skjuler sig en 8 mm filmforeviser.

W. OLSENS JUBILÆUM

Onsdag den 1. april fejrede afdelingsleder W. Olsen, Repax, sit 25 års jubilæum. Overingeniør V. Mørch bød velkommen, hvorefter Hakon Iversen overrakte personalets gave, en 8 mm filmforeviser. Den nybagte PPR-formand, W. Elkjær, havde en hilsen med fra medlemmerne i form af en flaske cognac.

Jubilaren bad bagefter „Philiskopet“ bringe alle en varm tak for den opmærksomhed, der var blevet ham til del på hans 25 års dag. Den havde, tilføjede han smilende, været præget af jubilæet lige fra morgenstunden, da han rev dagens kalenderblad af og læste følgende: „Ikke alene får vi pension her i firmaet, men de sørger også for, at vi ældes i en fart.“



EFTER ANTHONY J. GUÉPINS tilbage-træden er H. J. R. G. Hartong (tv) blevet udnævnt til at beklæde en af vicepræsident-posterne i direktionen for N. V. Philips' Gloeilampenfabriken. H. A. C. van Riemsdijk (th) indtræder samtidig i direktionen for Philips' Gloeilampenfabriken. På posten som administrerende direktør for Philips' Nederland N. V. efterfølges han af L. de Kok.

NY FOTOKONKURRENCE

Nu startér fotoklubben en ny konkurrence. Opgaven går denne gang ud på at skildre vort klima til de skiftende årstider. De fire bedste fotos vil blive præmieret, og indleveringsfristen er fastsat til den 14. oktober.

Klubben har to mødeaftener i maj: Mandag den 6. maj kommer en repræsentant for firmaet Westheimer & Co. og demonstrerer forskellige fotoapparater fra Canon-fabrikkerne, ligesom der vil blive vist film herfra.

„Trick i mørkekammeret“ er emnet for klubbens anden mødeaften, mandag den 20. maj, hvor pressefotograf Kurt Hartvig demonstrerer mørkekammerets mange muligheder.



DER ER STADIG BLUS PÅ LAMPEN – i hvert fald på denne Philips 1/2 watt glødelampe, som har været i konstant brug på Otto Mønstedts margarinefabrik i Sydhavnen siden august 1921. Vor Public Relations-afdeling fik det sjældne eksemplar foræret af formanden for Otto Mønstedts personaleforening, værkerfører Fritz Nielsen, da foreningen aflagde besøg i foredragssalen på Industrigården i slutningen af marts. Og at den stadig virker upåklageligt, kan man overbevise sig om ved at se på billedet, hvor værkerfører Fritz Nielsen (tv) demonstrerer dens effektivitet for Bruno Henriksen fra Public Relations-afdelingen. Det må vist være rekord for glødelamper. Eller er der nogen, som kender endnu ældre, funktionsdygtige eksemplarer?

AF ØKONOMISKE GRUNDE har Ildrætsforeningen set sig nødsaget til at opgive abonnementet på KFIU's medlemsblad, „Funktionæridræt“, som tidligere blev sendt vederlagsfrit til foreningens medlemmer. Skulle der imidlertid være enkelte, som har en speciel interesse i stadig at modtage bladet, bedes de henvende sig til under tegnede.

Gunnar Frisø, lokal 653.

SPORTEN

IDRÆTSFORENINGENS GENERALFORSAMLING

På Ildrætsforeningens generalforsamling fredag den 29. marts meddelte formanden, Gunnar Frisø, at medlemstallet var steget fra 231 til 250, hvilket bl. a. skyldtes, at der var blevet oprettet to nye afdelinger – en tennis- og en bridge-afdeling – som begge havde fået stor tilslutning. Man havde endvidere planer om at danne en gymnastikafdeling.

Det blev vedtaget at oprette et fond til fordel for medlemmer, som kom til skade under udøvelsen af deres sport. Man ville hensætte Ildrætsforeningens overskud på en bankkonto, indtil nærmere regler for fondet var blevet udarbejdet af det nedsatte udvalg.

Poul A. Hansen, afløste A. Pedini som foreningens revisor.

K. HAAGENSEN BLEV KLUBMESTER

B&W vandt pokalskydningen for anden gang

Der måtte omskydning til for at finde frem til skytte-afdelingens klubmester på 15 meter distancen. Da man gjorde point'ene op, viste det sig nemlig, at både K. Haagensen og Aage Boch havde opnået 183 points. Men ved omskydningen klarede K. Haagensen sig bedst og vandt dermed A-rækken og klubmesterskabet. B-rækken blev ret overraskende vundet af J. Steen Jensen med 132 points med Ole Gert Hansen på andenpladsen med 126 points. Det var for begges ved-



Vinderen af A-rækken – og dermed klubmesterskabet – K. Haagensen (tv) og nr. 2 i samme række, Aage Boch (med skiven) fik begge 183 points, og der måtte omskydning til. J. Steen Jensen (nr. 3 fra venstre) vandt B-rækken med Ole Gert Hansen på andenpladsen.

kommende første gang, de deltog i konkurrencen om klubmesterskabet.

Korrespondance-skydningen mellem B & W og Philips blev vundet af førstnævnte med 973 points mod 968. B&W behøver blot at vinde en gang til for at få pokalen til eje. Bedste skytter blev Fl. Gasque fra B&W med 146 points og E. Petersen, Philips, med 145 points.

Ialt 24 medarbejdere havde meldt sig til skydning på 200 meter distancen, der startede på Kalvebod Skydeterræn den 17. april. Der skydes hver onsdag sommeren igennem, og har De lyst til at deltage, bedes De henvende Dem til undertegnede.

F. Thomsen, lokal 859



HAN GÅR: Efter 15 år på formandsposten forlader Sigurd Schou nu skytteafdelingen. Schou var med til at starte Philips Ildrætsforening, og det var også ham, der tog initiativ til oprettelse af skytteafdelingen – med hele tre medlemmer! – Jeg mener at yngre og friskere kræfter bør komme til, siger Sigurd Schou. – Jeg har været meget glad for mine år som Philips-skytte, og derfor går jeg, mens legen er god.



HAN KOMMER: F. Thomsen, Insofrac, der afløser Sigurd Schou som formand for skytteafdelingen. – Mit ønske som ny formand er, at jeg må formå at leve op til forventningerne, og at skytteafdelingen får mange nye medlemmer, udtaler F. Thomsen.

SÅ SVINGER VI KETCHEREN IGEN

Tennis-afdelingen, som fik en så flyvende start sidste sommer, hvor klubben allerede i sin første sæson sikrede sig et par mesterska-

(fortsættes side 4)

HOUGAARD BLEV BRIDGEMESTER

Philips første bridgemestre blev kåret onsdag den 23. april. A-rækken blev vundet af F. Hougaard med Ernst Pedersen på andenpladsen, mens Gunnar Frisø blev vinder af B-rækken med Knud Leth-Rasmussen som nr. 2.

Bridge-afdelingen deltog nu for første gang i KFIU's makkerparturnering, som spilles i Knuthenborg Hallen den 8. maj. Turneringen får ca. 600 deltagere – deriblandt nogle af Danmarks dygtigste bridgespillere – så det bliver spændende at se, hvordan vi klarer os i det fine selskab.



F. Hougaard (th) har grund til at være glad, for han blev vinder af A-rækken. Det er næstformanden, Folmer Sørensen, som overrækker den glade vinder førstepræmien.



Tolv begyndere havde ikke forsømt en eneste mødeaften sæsonen igennem, og det måtte naturligvis belønnes med en „flidspræmie“. De tolv ihærdige er fra venstre: Gunnar Frisø, Grethe Rummelhoff, B. Mortensen, E. Faurholt, Jytte Kenfner, B. Klemvig, A. Malchau, Inge Hansen, Christian Malmberg, V. K. Nyberg, Helmer Rasmussen og Poul Hansen.

ER DE TILFREDS MED „PHILISKOPET“, eller synes De, vi skriver for lidt om det, som særligt interesserer Dem? Hvis det sidste er tilfældet, vil vi gerne høre fra Dem. Har De noget på hjerte, eller hører De om begivenheder, som efter Deres mening kan have interesse i en videre kreds, så ring eller skriv til „Philiskopet“ (vi står på telefon-tavlen), eller sæt Dem i forbindelse med Deres bladudvalgsmedlem. De forpligter Dem ikke derved til at skrive lange epistler til bladet. Det skal vi nok klare. Hvad vi ønsker, er blot et præj om gode emner.

SÅ SVINGER VI (fortsat fra side 3)

ber i KFIU's turneringer, indbyder nu medarbejderne til at svinge ketcheren igen. Alle de „gamle“ medlemmer har allerede modtaget indmeldelsesblanketter, men vi vil også meget gerne se mange nye spillere. Især vil vi gerne have flere kvindelige medlemmer – ikke kun fordi de pynter på banerne, men fordi vi har flere kvindelige spillere, som mangler makkere. Vi spiller som sidste år i Kløvermarkens Tennisklub, og hvis De kunne tænke Dem at være med, bedes De snarest muligt henvende Dem til undertegnede.

F. Hougaard, 69 16 22

FLOT PRÆSTATION AF OLE SANTON

Ved KFIU's unionsmesterskaber i badminton opnåede Ole Santon tre placeringer i C-rækken: Sammen med Gunnar Frisø blev han nr. 3 i herre-double, og sammen med Jytte Kenfner besatte han ligeledes tredjepladsen i mixed-double. Endelig blev han nr. 2 i herre-single – en flot præstation i betragtning af, at Ole Santon netop er rykket op i C-rækken.

I vor interne turnering forøgede Ole Santon sine triumfer ved først at vinde A-rækkens herre-single og derefter sammen med Jytte Kenfner at vinde mixed-double i samme række. B-rækkens herre-single blev vundet af Jesper Poulsen og damernes og herrernes begynder-række af henholdsvis Mona Sørensen og Chr. P. Withen.

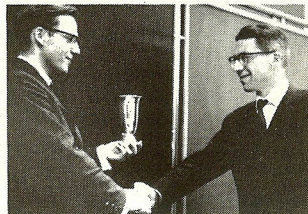
Jesper Poulsen

DE SKAL TIL STOCKHOLM

Nu er det afgjort, hvem der skal repræsentere Philips, Danmark, ved Det Skandinaviske Sportsstævne i Stockholm den 11.–13. maj: Fra bordtennis-afdelingen deltager Per Werner Larsen, Otto Petersen og Jørgen H. Jensen, fra håndbold-afdelingen vore kvindelige unionsmestre, Alice Hansen, Minna Nielsen, Esther Thøisen, Jytte Friis, Elly Madsen, Conny Tøttrup, Wi-vian Larsson, Kirsten Rasmussen,

Mette Kyhl og Birthe Nielsen, og fra skak-afdelingen Max Andreasen, Helge Hansen, E. Brun Rasmussen, Jacob Strandby og Kaj Tølbøll Sørensen.

Gunnar Frisø og Preben Laudrup – henholdsvis formand og kasserer i Idrætsforeningen – bliver turens ledere.



– Til lykke med det smukke resultat, siger Gunnar Frisø (tv) til den nybagte Philips-mester, E. Brun Rasmussen.

PHILIPS FØRSTE SKAKMESTER

Ved skak-afdelingens afslutningsfest for vinterens to turneringer kåredes E. Brun Rasmussen som den første Philips-mester i skak. Den nyindstiftede pokal blev overrakt af Idrætsforeningens formand, Gunnar Frisø, som lykønskede skakmesteren til det fine resultat – han havde ikke tabt et parti under turneringen – og fremhævede Brun Rasmussens store indsats for skak-afdelingen.

Bagefter spillede den tidligere danmarksmester, Børge Andersen, simultanskak mod medlemmerne. I løbet af 2½ time spillede Børge Andersen ialt 20 partier, hvoraf han vandt de nitten og spillede et remis mod Verner Hansen.



Mens Børge Andersen (tv) et øjeblik koncentrerer sig om sit parti mod Kurt Olsen, spekulerer H. Kragh-Hansen (i skjortærmer), E. Hauerberg, K. Sørensen, Erik V. Nielsen og E. Brun Rasmussen over næste træk.